

ЧОРНИЙ
ЗАМОК



МЕНЮ



Ресторан Готель
+38 (0342) 57-15-00
Адміністратор: 066 046 65 12
blackcastle.com.ua

ОВОЧЕВА ЗБІРНА \ Vegetable platter

| | |
|------------------------------|-----------|
| Перец болгарський (100)..... | 33,00 грн |
| Sweet pepper | |
| Помідори свіжі (100)..... | 13,50 грн |
| Tomatoes | |
| Огірки свіжі (100)..... | 13,00 грн |
| Cucumbers | |
| Зелень (30\30)..... | 17,00 грн |
| Greenery | |

КВАШЕНА ТАРИЛКА \ Pickled vegenable plate

| | |
|--|-----------|
| Салат з баклажанів в аджике (100)..... | 35,00 грн |
| Помідори квашені (100)..... | 25,00 грн |
| Pickled tomatos | |
| Огірки квашені (100)..... | 25,00 грн |
| Pickled cucumbers | |
| Капуста квашена (100)..... | 25,00 грн |
| Sauerkraut | |
| Перець маринований (100)..... | 30,00 грн |



ХОЛОДНІ ЗАКУСКИ \ Light snacks

УКРАЇНСЬКА ТАРИЛКА \ Ukrainian national stale viat plate

Сало по-домашньому (100)..... 40,00 грн
Homemade pork rinds

Сало пікантне (100)..... 40,00 грн
Spiced pork rinds

Сало козацьке (100)..... 40,00 грн
Kosack's style pork rinds

Грудинка домашня (100).....55,00 грн
Smoked bacon

Цибуля, часник, паприка, зелень17,00 грн
Onion, garlic, pepper, greenery

М'ЯСНА ЗБІРНА \ Meat platter

Балик холодного копчення (100).....80,00 грн
Cold baked pork, specialty of the house

Ковбаса домашня (100)..... 65,00 грн
Homemade sausage

Салямі (100)..... 80,00 грн
Salami

Бастурма (100)..... 130,00 грн
Basturma

Хамон (Іспанія)
“La Barrica” (50).....65,00 грн



ХОЛОДНІ ЗАКУСКИ \ Light snacks

СИРНА ЗБІРНА \ Cheese plate

| | |
|--------------------------------|------------|
| Сир Єменталь (100)..... | 130,00 грн |
| Cheese Maasdam | |
| Сир Лазур Блу (100)..... | 117,00 грн |
| Lazur Blue Cheese | |
| Сир Камамбер Селект (125)..... | 160,00 грн |
| Cheese Camambert | |
| Сир Брі (115)..... | 160,00 грн |
| Cheese Bree | |
| Сир Рокфор(125)..... | 155,00 грн |

“ТАРІЛКА ПОСЕЙДОНА” \ Seafood platter

| | |
|---------------------------------|------------|
| Креветки (200)..... | 150,00 грн |
| Мідії (200)..... | 200,00 грн |
| Восьминіг (200)..... | 200,00 грн |
| Сьомга слабосолена (100) | 190,00 грн |
| Палтус слабосолений (100) | 150,00 грн |
| Лимон,зелень (50)..... | 16,00 грн |



САЛАТИ \ Salads

| | |
|--|------------|
| Класичний Грецький салат (180)..... | 68,00 грн |
| Classic Greek salad | |
| Салат "Вишуканий" (150)..... | 85,00 грн |
| Salad "Elegant" | |
| Салат "По-грецьки" від шефа (220)..... | 70,00 грн |
| Greek salad chef's specialty of the hous | |
| Салат "Бон Апеті" (200)..... | 119,00 грн |
| Salad "Bon Appetit" | |
| Салат- коктейль з морепродуктів (200)..... | 168,00 грн |
| Shrimp cocktail salad | |
| Салат "Клементина" (280)..... | 150,00 грн |
| Салат "Бьянка" (280)..... | 150,00 грн |
| Салат "Франческа" (280)..... | 150,00 грн |
| Салат "Гуттиєре" (280)..... | 200,00 грн |



ПЕРШІ СТРАВИ \ Soups

Бульйон курячий з пиріжком (250\115)..... 56,00 грн
Chicken soup with pie

Фірмовий суп “Датського короля”(290\80)..... 70,00 грн
Speciality of the house “Dutch King’s soup”

Грибний суп по-домашньому (250).....68,00 грн
Mushroom soup

Суп”Домашній”(350)..... 65,00 грн
Homestyle chicken soup

Вуха "Шляхетна" з форелі (250\150).....100,00 грн

Вуха Царська потрійна (250\70\70).....110,00 грн
(форель,сьомга)

ГАРЯЧІ ЗАКУСКИ \ Hot snacks

“Гетьманські” деруни (290\90).....88,00 грн
“Hetman’s” potato pancakes

“Гарячий глечик”(430).....95,00 грн
“Hot pot”



М'ЯСО \ Meat

“Різдвяний сюрприз” (150\50)*.....115,00 грн
“Christmas surprise”

Стейк з грибами та картоплею (100\200) *.....71,35 грн
Steak with mushrooms

Стейк "Рибай" зі свинини під
розмариновим соусом(100)*.....52,00 грн
(не буває менше 350 г у сирому вигляді)

Шашлик зі свинини в (100) *.....58,00 грн
(у йогуртовому маринаді)
Pork shashlik

Стейк фірмовий з телячого філе у гірчично-
медовий скоринці з картоплею (100\200)*.....75,00 грн
Steak with vial

Чебурек фірмовий (280).....59,00 грн
Speciality of the house pastrі with meat

Телятина у вершковому соусі
з пюре (80\170).....130,00 грн

Бурітос з телятиною
і болгарським перцем(200\100).....88,00 грн

Смаженина
по домашньому (300).....130,00 грн

* -вага м'яса в сирому вигляді



Великий мисливський рондель (на 6 осіб).....1428.00 грн

| | |
|---|-------------|
| Склад: 1. Рулька зі свинини запечена в маринаді (1000)..... | 300.00 грн |
| 2. Медальйони зі свинячого філе (480)..... | 220.00 грн |
| 3. Телятина на шпажках (480)..... | 350.00 грн |
| 4. Куряче філе у мигдалевих горішках (480)..... | 200.00 грн |
| 5. Картопля запечена (600)..... | 150.00 грн |
| 6. Шашлички з печеними овочами (6 шм)..... | 150.00 грн |
| 7. Пряний сливовий соус до м'яса (100)..... | 58.00 грн |
| Разом..... | 1428.00 грн |

ПТИЦЯ \ Poultry

Бурітос з курячим філе і печерицями (250\100).....75,00 грн

Курка по-кітайськи з овочами та пюре (400).....140,00 грн



РИБА \ Fish

Шашлик з сьомги (150\50).....165,00 грн
Salmon shashlik

Форель “Імператорська” з картоплею (100\200).....102,00 грн
“Imperor’s” recipe trout

Стейк з сьомги з картоплею (100\200)..... 140,00 грн
Salmon steak

Сьомга з рисом по-кітайськи (80\100).....140,00 грн

Великий рибний рондель (на 6 персон).....951.00 грн

| | |
|---|------------|
| Склад: 1. Форель запечена з зеленю та мигдалем (380)..... | 250.00 грн |
| 2. Дорадо запечена (280)..... | 150.00 грн |
| 3. Скумбрія запечена (480)..... | 125.00 грн |
| 4. Короп запечений (780)..... | 150.00 грн |
| 5. Овочі-гриль (600)..... | 156.00 грн |
| 6. Сирний соус (200)..... | 120.00 грн |
| Разом рибний рондель (на 6 персон)..... | 951.00 грн |

ГАРНІРИ \ Garnish

Картопляне пюре з вершковим маслом (200)..... 38,00 грн
Mashed potatoes with butter

Картопля фрі (150) 35,00 грн
French fries

Картопля смажена по-домашньому з цибулею (220)..... 36,00 грн
Homestyle fried potatoes with onion

Картопля відварна з кропом (200)..... 35,00 грн
Boiled potatoes with dill

Печена картопля (250)..... 35,00 грн
Baced potatoes

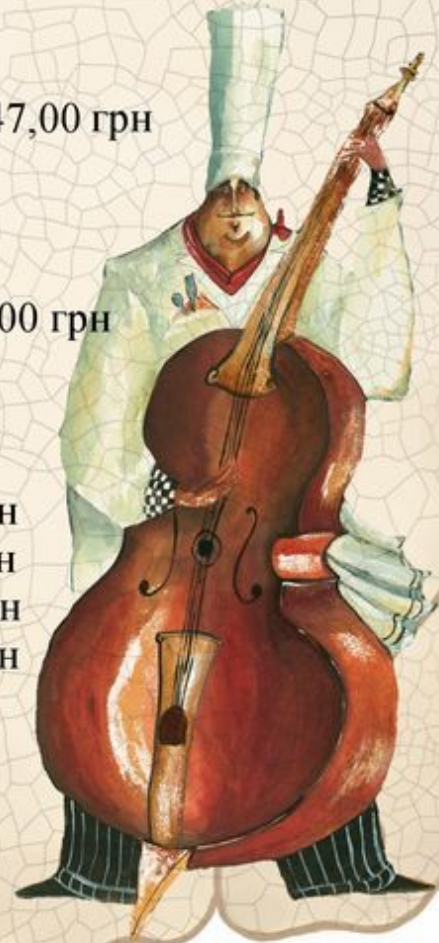
Овочі гриль (100)..... 56,00 грн
Grilled vegetables

Рис відварний з овочами (170)..... 47,00 грн
та грибами
Boiled rice with vegetables

Складний овочевий гарнір (170).....56,00 грн

СОУСИ

Сметана (50).....14,00 грн
Сливовий соус (50).....15,00 грн
Гірчиця (50).....15,00 грн
Аджика (50).....15,00 грн



ДЕСЕРТИ \ Desserts

ЧОРНИЙ
ЗАМОК 

| | |
|--|------------|
| Штрудель фруктовий (350)..... | 120,00 грн |
| (малина, чорниця, полуниця, яблуко) | |
| Десертні млинці з шоколадним мусом (490) | 89,00 грн |
| Pancakes with chocolate muss | |
| Десертні млинці з полуницею (490)..... | 99,00 грн |
| Pancakes with strawberry | |
| Десертні млинці з вишневим джемом (490)..... | 115,00 грн |
| Pancakes with natural cherry jam | |
| Морозиво “Чорне та Біле”(260)..... | 75,00 грн |
| Ice-cream “Black and white” | |
| Морозиво “Ягідне”..... | 75,00 грн |
| Ice-cream “Berry” | |
| Морозиво “Европейське”..... | 85,00 грн |
| Ice-cream “European” | |
| Тістечко “Версаль” (250)..... | 70,00 грн |
| (бісквітне,кремове з вишневим желе) | |
| Тістечко “Версаль”(250)..... | 70,00 грн |
| (бісквітне,кремове,з ананасовим желе) | |
| Фруктовий салат (270)..... | 85,00 грн |
| Полуниця з вершками (200\50)..... | 65,00 грн |



ФРУКТИ \ Fruits

ЧОРНИЙ
ЗАМОК 

Банани (100).....12,50 грн
Banana

Мандарини (100).....15,00 грн
Mandarine

Ананас (100).....32,50 грн
Pineapple

Виноград (100)..... 50,00 грн
Grape

Апельсини (100).....15,00 грн
Orange

Ківі (100).....15,00 грн
Kiwi

Грейпфрут (100).....15,00 грн
Grapefruit

Лимон (100).....15,00 грн
Lemon

Яблуко (100)..... 9,00 грн
Apple



ДИТЯЧЕ МЕНЮ \ Menu for kids

ЧОРНИЙ
ЗАМОК 

Бульйон курячий з пиріжком (150\115).....49,00 грн
Chicken soup with pie

Суп “Домашній” (350).....57,00 грн
(ніжний крем-суп на основі курячого бульйону
з домашньою локшиною,жовтком,картопелькою
та шматочками курки)
Homestyle chicken soup
(delicate cream soup with homemade noodles,potatoes,yoik and chicken)

Телятина у вершках (90).....68,00 грн
(відбите філе молоді телятини, готується на парі,
подається під вершковим соусом)
Veal in cream sause
(steamed delicate veal fillet,served up with cream sause)

“Гніздо ластівки” (115\75)..... 125,00 грн
(курячі парові тефтельки, пюре, домашні вершки,сир,гриби,
цибуля,зелень)
“The swallow’s nest”
(steamed chicken meatballs with
mashed potatoes,cream,mushrooms,
onion and greenery)

